

Vu et vérifié et porté en  
 au L.C. N° 83 du 21-3-61  
 Le Comptable Territorial

*[Signature]*

Service Territorial  
 Bureau de Kisenvi-Ruhengeri-Libuye  
 Circonscription de **Ruhengeri**

MARS 1961  
 JOURNAL DE ROUTE - FRAIS DE PORTAGE

N°... 195.../H.133.6I

sol 1209  
 Fci 13  
 1222

Justification des porteurs

Personnels : 40 Kgrs. 2 porteurs  
 Cheval : Kgrs. porteurs  
 Ravitaillement : Kgrs. porteurs  
 Merveilles Médicaments : 40 Kgrs. 2 porteurs  
 Merveilles Accompagnant : Kgrs. porteurs  
 TOTAL : 80 4

Personnel accompagnant : KIDENDE - VUNABNDI

Déplacements effectués par KAMERE 2/2/61, s/contrat

du 26 février 1961 au 25 mars 1961

Départements	Stationnements	Nombre	Kms	Taux	Somme	Observations
		! porteurs	!	!	! payée	! Iv. exécutés
27/2	Nkuli-Jendé	4	14	7	28,-	Prospection tripp.
6/3	Jenda-Tabungo	4	62	27	108	"
9/3	Tabungo-Muko	4	24	11	44	"
10/3	Muko-Cyuve	4	16	9	36	"
13/3	Cyuve-Gahanga	4	16	9	36	"
15/3	Gahanga-Rutamba	4	8	5	20	"
17/3	Rutamba-Gitara	4	12	7	28	"
20/3	Gitara-Ninda	4	30	22	88	"
22/3	Ninda-Kinigi	4	10	9	20	"
25/3	Kinigi-Nkali	4	48	21	84	"
TOTALUX					492,-Frs.	



certifié sincère et véritable et arrêté à la source

QUATRE CENT NONANTE-DEUX FRANCS (492,-Frs.):

Payer: les témoins : BERUKA NGERERO A. Ruhengeri, le 27/3/1961  
 Mon, grade & Signature

Approbation, vérification KAMERE D. aide-inf.vét.chef d'équipe. 1209  
 Imputation à charge au L.O. 1961

11.14.137.00.00.155 Description de la fiche n° 31/ + 28.31. Vu pour approbation quant à l'opportunité de ces déplacements.

Ruhengeri, le 27 mars 1961

TERritoire DU RUANDA-URUNDI  
SERVICE VÉTÉRINAIRE  
Secteur de Kisenyi-Ruhengeri-Kibuye  
Territoire de Ruhengeri

MOIS DE Mars 1961  
JOURNAL DE ROUTE-TRAIS DE PORTAGE

N° 199/H.133.61

Justification des porteurs

Bagages personnels	: 50 Kgrs	... 2 porteurs
Campement	: .... Kgrs	.... porteurs
Ravitaillement	: .... Kgrs	.... porteurs
Matér. & Médicaments	: 40 Kgrs	... 2 porteurs
Pers. accompagnant	: .... Kgrs	.... porteurs
<b>TOTAUX</b>	<b>: 90</b>	<b>4</b>

Personnel accompagnant : *C. YIZH. NDEZE*

Déplacements effectués par : *l'équipe de visite par BENZI S/Statut, s/contrat*  
du *25 Février* 196... au *25 Mars* 196...

Dates	Déplacements-Stationnements	Nbre	Kms	Taux	Somme	Observations
:	Stapes	:porteur:	A+B	:	:payée :	:
23-3-61	Mucota - Ganga	4	40	18	72	Prospection
30-3-61	Ganga - Ruhanga	4	20	13	52	Recherche
7-3-61	Ruhanga - Kabaya	4	90	9	36	Recherche
9-3-61	Kabaya - Gashya	4	12	7	28	
10-3-61	Gashya - Gashya	4	18	9	36	
14-3-61	Gashya - Kinyabaha	4	20	9	36	
15-3-61	Kinyabaha - Ruhanga	4	26	13	52	
17-3-61	Ruhanga - Gashya	4	58	26	104	
18-3-61	Gashya - Kibuye	4	17	7	28	
					<b>444</b>	
<b>T O T A U X</b>						

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme

de quatre cent quarante quatre francs

Vu payer : les témoins *NBALERU* *NYAMBO* A *MUYA*, le 25 Mars 1961.  
(Nom, Grade & Signature)

Vu pour approbation, vérification et imputation à charge du S.C. 1961.  
Art. 11, 14, 137, 99, 99 bis  
et inscription à la fiche mod. 31/4 n° 32..

*MUBENZI* aide Refus Vet

Ruhengeri, le 22/3/1961.  
Le délégué du S/Gestionnaire des crédits,  
Le fonctionnaire technicien du S.Vet.,

Vu pour approbation quant à l'opportunité de ces déplacements  
Ruhengeri, le 22/4/1961.

*T. RICHARD*

*MUBENZI*